

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Калиман Милић 59/1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Фрајденберга Фрида Фридрихсбург Београд
Занимање — Zanimanje	домоводница
Држављанство — Državljanstvo	Југословенски
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	9 IX 1887
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Чарск Брод
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Чеснобарско
Брачно стање — Bračno stanje	удата
Вера — Vera	мојсејеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јанков тнз
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА ·
NAPOMENA:

Буди Калиман Фрајде Фрида

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

27 VIII 28

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лиће lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи napoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
27.11.38 M-III-39	Калемегдан Јевремова	59 32	Т. Јазин Или. Јанковић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД